

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilvterek és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilvter petitsora 50 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Felolvasó szerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.Kiadó és laptulajdonos:
STRAUSZ SÁNDOR.

A rajz és kézimunka kiállítás.

A tanítóképző-intézetben rendezett rajz- és kézimunka-kiállítás pünkösd vasárnapján ünnepies keretben megnyílt. Az érdeklődés nagyszámú közönséget hozott nemcsak a megnyitásra a tanítóképző-intézetbe, hanem a kiállítás megtekintésére is; s a kiállítás megérdemelte ezt az érdeklődést. Anélkül, hogy a részletekbe belemennék, általában konstataálniunk kell a nagy haladást, melyet a rajz- és kézimunka oktatás a csáktornyai tanítóképző-intézetben felmutat. S ezt az új tanterv s Dienes Károly tanár ambíciója és ügyessége eredményezte.

Két teremben voltak kiállítva a szebbnél-szebb tárgyak. S nemcsak szemnek tetsző dolgok voltak ezek, hanem pedagógiai szempontból is kiválóan érdekesek és értékesek. Fokozatos bemutatása volt ez a kiállítás a haladásnak, mit a rajz- és kézimunkatanítás fokról-fokra felmutathat. Kezdve a kezdetleges munkáktól, mit a gyakorlóiskolai tanulók produkálnak, folytatólagosan a lökéletesebb rajzokig, már művészetszámba menő festményekig s faragásokig, melyeket magasabb osztályú képző-intézetű növendékek készítettek.

Ez az a gyakorlatias módszer, mely a maga természetességében a kis gyermeket öntudatára ébreszti, látni tanítja s önálló alkotásra képesíti.

S hogy ez alapon mit lehet elérni, igazolja a kiállítás, mely minden tekintetben tanulságos volt s nemcsak elismerést, de a legnagyobb fokú dicséretet is kiérdemelte.

Örvendetes jelensége volt a kiállításnak, hogy a vidéki tanítók is tömegesen látogatták, kik a kiállítás tanulságaiból erőt merítve, bizonyára új irányt adnak az iskolájukban alkalmazott rajzoktatásnak.

A megnyitásról következőkben számolunk be:

A kiállítás megnyitása d. e. 10 órakor történt. Az üdvözlő beszédet Zrínyi Károly igazgató mondotta; ki szembeállítva a régi szablonos módszert a mostani természetes tanmenettel, rámutat a szép sikerre, melyet a mostani tanterv a rajz- és kézimunkatanítás terén eredményez. Végül kéri a kir. tanfelügyelőt, hogy a kiállítást megnyitni szíveskedjék.

Ruzsicska Kálmán dr. ki. tanácsos, tanfelügyelő a következő beszéddel tett eleget igazgató kérésének:

„Igen tisztelt Közönség! Legbensőbb köszönetemet fejezem ki igazgató urnak szíves üdvözléért.

Az évzárlat hivatalos és társadalmi kötelességeinek özőnében is, lelkem legnagyobb készségével jöttem ide, mert ez a kiállítás is egyik hajnali csillaga annak a reggelnek, mely a tanítóképzés egész vonalán hasad.

A közoktatási kormány a tanítóképzés nagy szabású konceptióiban egyik kezével

kiépíti tanítóképző-intézetünkben a szakiskola modern szervezetét, a másikkal pedig áthidalja azokat az élel, a valóság nagy küzdelmeivel, melyek közt a tanítónak és az iskolának a nemzeti érzés s művelődés szolgálatában magukat érvényesíteniök kell.

Az új rend légré, magasabb színvonalra és naposabb derűje, a tudást, az akaratot és hajlamokat nem bilincsek közt, de az iskola nevelői hatásának eszményeitől elhódítva viszi a nemzet és társadalom szolgálatába.

Igen tisztelt Közönség! Senki sem lehet annyira laikus, hogy meg ne értse, meg ne sejtse, mily óriási halása van a rajznak és kézimunkának, egyrészt a munkaszerepre való nevelésnél, másrészt a gyermek szuonyadó képességeinek felkeltésénél.

Ez a kiállítás fényes tanuságtétel arról, mit érhet el e téren a tanítóképző-intézet a maga növendékeivel s mit érhet el majd a tanítóképzőből kikerülő tanító a saját iskolájának növendékeivel.

Tartozom a történeli hűségnek annak beismerésével, hogy Dienes Károly rajztanár ur ezzel a kiállítással nemcsak az új tantervnek a rajztanításra vonatkozó irányelveit, hanem a maga módszere munkájának és buzgóságának, nemkülönben ől teljesen megértő növendékeinek rendkívüli sikerét is igazolta.

Az a milió pedig, melyet egyrészt igazgató ur és a tanári testület lelkes kartársi együttérzésének támogatása, másrészt a társadalom és tanításág meleg érdeklődése vont ezen kiállítás köré, arra jogosít engemet, hogy nagy célokra hivatott határszéli tanítóképző intézetünknek ezen kinagasló kulturakiojáj, mint tanfelügyelő és magyar ember egyképpen szeretettel és sok reménységgel üdvözlőjem!

S a midőn ezt tenném, egyben a kiállítást — megnyitóm!

Az elhangzott lelkes beszédet hosszas taps és éljenzés fogadta, mely után a megjelent közönség szemügyre vette mindkét kiállítást.

A kiállítás eleinte csak a két ünnepnapra volt tervezve; de mert az érdeklődés igen nagy volt, a közönségnek megfelelőleg egész héten át maradt nyitva.

A kiállítást a hét folyamán közel 400 ember látogatta meg.

A soproni kereskedelmi és iparkamara köréből.

A kereskedelmi m. kir. minster a hazai kereskedelmi és iparkamarák együttes kezdeményezése folytán 60.167/VIII/1902. sz. magas elhatározásával az ipari munkások kiváló szorgalmának, buzgalmanak és jó magaviseletének jutalmazására száz, egyenkint 100, azaz egyszáz koronás állami

jutalomidjat rendszeresített, mely jutalomdijakból Öngyméltósága az ipari munkások számára alapján felállított felosztási tervezete szerint a kamara területén hat fogszétosztásra kerülni. A jutalmazott munkások a jutalomdíjon kívül a jutalmazás tényét és a jutalmazás indokait tartalmazó elismerő okmányt kapnak.

A jutalmazások iránti javaslatlétel és a jutalmak kiosztása a kereskedelmi és iparkamarák feladatát képezvén, felhívjuk a kamarakerületünk területén működő gyárosokat, közép- és kisiparosokat, hogy legkésőbb ez év június 15-ig közöljék a kamarával azon munkásaik névsorát, az azokra vonatkozó és a jutalomra való érdemességet bizonyító adatok kíséretében, kiket a szóban levő jutalmakra érdemeseknek tartanak.

A jutalomra való igény előfeltételei a következők:

1. magyar állampolgárság;
2. tényleges ipari munkában való állandó alkalmaztatás (kapus, kocsis, gyári irodaszolga és más ily természetű szolgálatot teljesítő a jutalomra igényt nem tarthat);
3. legalább 15 évi megszakítás nélküli működés az ipari munka körében (tanonc-évek beszámíthatók, évadhoz kötött ipari munkában alkalmazottaknál a teljesen betöltött évadok teljes évekkal egyenértékűeknek tekintetnek);

4. a rendes munkabér vagy munkakezrelet évi összege a bejelentés évében 2000 koronát meg nem haladhat.

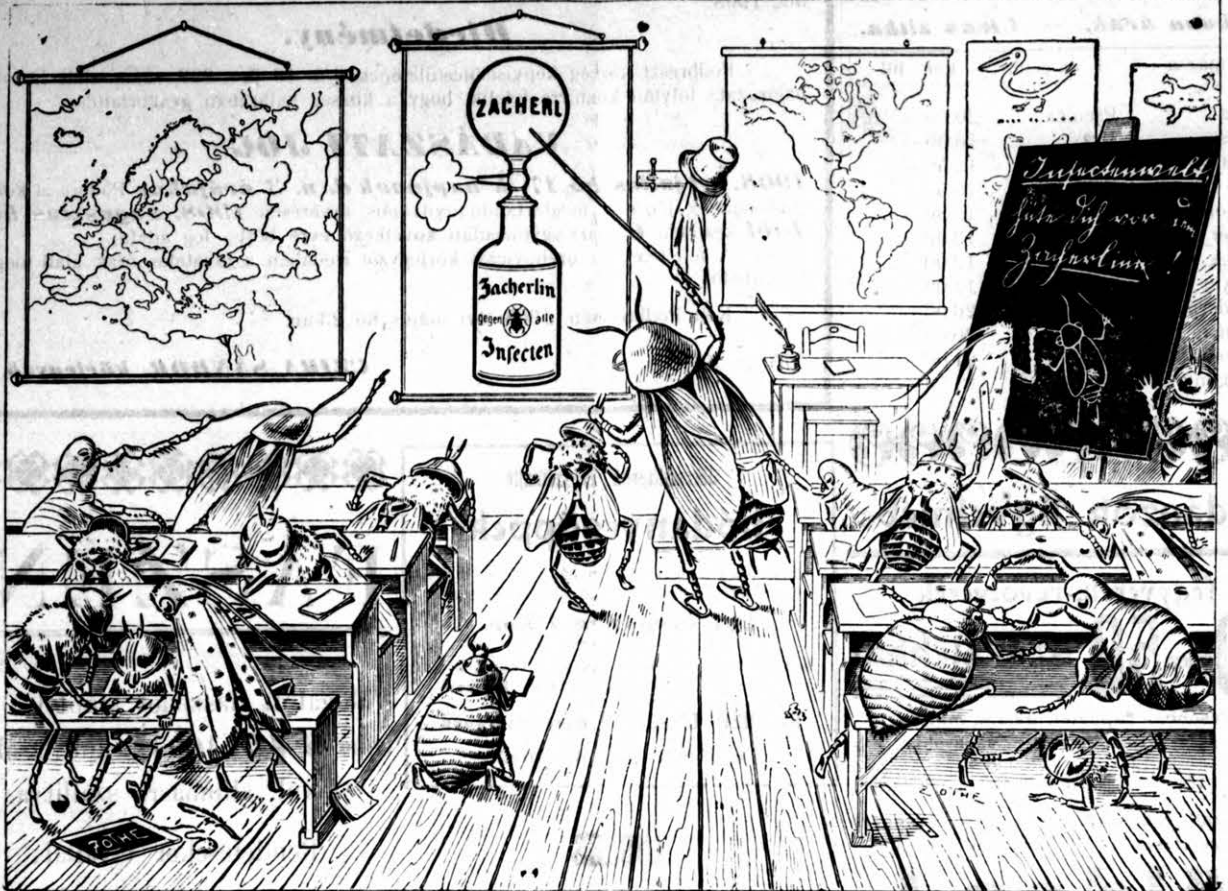
Mindezen feltételek teljesítése hiteles okiratokkal, esetleg a munkakönyvvel vagy annak hiteles másolatával bizonyíthatók.

Ugyanazon munkás a szóban levő jutalomban csak egyszer részesülhet.

Az a beadvány, illetve előterjesztés, amelyet a munkaadó ipari munkása megjutalmazása tárgyában a kereskedelmi és iparkamarához intéz, közügyre vonatkozó javaslatnak tekinthető s mint ilyen az illetéki díjjegyzék 14. tétel g) pontja alatt felvett rendelkezés értelmében bélyegmentes. Ugyancsak hasonló indokból, de kizárólag erre a célra bélyegmentesen állíthatók ki azok az iratok is, amelyek a jutalom feltételeit képező körülmények igazolására szolgálnak, az illetéki díjjegyzék 79. tétel e) pontja értelmében. Azonban az iratokra fel kell jegezni, hogy kizárólag erre a célra állítottak ki s hivatkozni kell a m. kir. pénzügyminster ur Öngyméltóságának 1903. évi február hó 28-án 17455 szám alatt kereskedelmi m. kir. minster ur Ömeltóságához ez ügyben intézett átiratára.

A munkásjutalmazásokra vonatkozó ezen iratok, visszavételek megállítása végett, vissza fognak tartatni.

Ullein József s. k. Kirchknopf Frigyes s. k.
elnök. elnök.



A tisztességes becsületes kereskedő éberen ügyel arra, hogy ha vevője utólrhetetlen hatásánál fogva közismert „ZACHERLINT” kér, ne akasszon nyakába megtévesztő surrogatumot. Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is. 728

Ennélfogva mindenkit a ki valódi Zacherlint akar venni, nyomtatékosan figyelmeztetünk, hogy utáztatoktól, melyek utóbbi időben megtévesztően hasonló üvegekben forgalomba kerülnek, az által óvakodjék, hogy pontosan ügyeljek a »Zacherlin«- névre.

496./908.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbíróóság 1908. évi V. 300/1. 111,272/1. és 264 sz. végzése következtében Schwarzkopf Adolf és Wolf budapesti cég javára Schwarcz Mór drávavásárhelyi lakos ellen 75 kor. 59 fill. s jár. erejéig 1908. április 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt s 700 koronára becsült liszt és egyéb fűszeráruból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbíróóság 1908. évi V. 111,264,272 és 300/2 számú végzése folytán 75 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig Drávavásárhelyen leendő eszközésére

1908. évi június hó 11-ik napjának d. e. fél 9 órája

határidőül kítűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, becsáron alul is el fognak adatni. 778

Csáktornya, 1908. június 2.

1908. V. 198/1. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági kiküldött az 1881. LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járásbíróóságnak 1908. évi V. 1908./1. sz. végzése következtében dr. Kemény Fülöp perlaki ügyvéd, mint vb. Heimer Lipót csódtömegének gondnoka kérelmére a csódtömeghez tartozó követelések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járásbíróóság 1908. évi V. 198/1. sz. végzése Perlakon a községházán leendő megtartására

1908. évi június hó 15-ik napjának délután 5 órája

határidőül kítűzetik és ahhoz venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni. —

ÁRVERÉSI FELTÉTELEK:

Árverés alá bocsátatnak a nevezett közados csódtömegében tartozó, a külön jegyzékben felsorolt követelések együttesen egy tömegben:

Kikiáltási ár, a becsár, vagyis 1363 K. 62 f., s az árverés alá bocsátott követelések ezen becsáron alul is a legtöbbet ígérőnek eladatni fognak.

Árverezni kívánók tartoznak banatpénz fejében a kikiáltási ár 10%-át, vagyis 136 K. 36 fillert készpénzben a bírósági kiküldött kezéhez letenni.

A legtöbbet ígérő vevő az árverésnek javára történt leltése után azonnal tartozik a banatpénzt a vételár összegére készpénzben kifizetni, mert ellenkező esetben banatpénze elveszettnek fog nyilváníthatni s veszélyére azonnal új árverés fog tartatni, melyen mint árverelő részt nem vehet, s amennyiben az új vételár a késedelmes vevő ajánlatát el nem érné, a különbözeti összeget a csódtömegnek megtéríteni tartozik.

A vételi illetéket a vevő tartozik viselni.

A csódtömeg az elárverezett követelések fennállásáért és behajthatóságáért semmiféle felelősséget nem vállal.

Perlak, 1908. május 29. napján

779 1—1

INDRÁK ANTAL, bírósági kiküldött.

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő a előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttér példosra 50 fillér.

Felolós szerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lap tulajdonos:
STRAUSZ SÁNDOR.

A rajz és kézimunka kiállítás.

A tanítóképző-intézetben rendezett rajz- és kézimunka-kiállítás pünkösd vasárnapján ünnepies keretben megnyílt. Az érdeklődés nagyszámu közönséget hozott nemcsak a megnyitásra a tanítóképző-intézetbe, hanem a kiállítás megtekintésére is; s a kiállítás megérdemelte ezt az érdeklődést. Anélkül, hogy a részletekbe belemennénk, általában konstatalniunk kell a nagy haladást, melyet a rajz- és kézimunka oktatás a csáktornyai tanítóképző-intézetben fejt ki. S ezt az új tanterv s Dienes Károly tanár ambíciója és ügyessége eredményezte.

Két teremben voltak kiállítva a szebb-nél-szebb tárgyak. S nemcsak szemnek tetsző dolgok voltak ezek, hanem pedagogiai szempontból is kiválóan érdekesek és értékesek. Fokozatos bemutatása volt ez a kiállítás a haladásnak, mit a rajz- és kézimunkatanítás fokról-fokra felmutathat. Kezdvé a kezdetleges munkáktól, mit a gyakorlóiskolai tanulók produkálnak, folytatólagosan a tökéletesebb rajzokig, már művészetszámba menő festményekig s faragásokig, melyeket magasabb osztályú képző-intézeti növendékek készítettek.

Ez az a gyakorlatias módszer, mely a maga természetességében a kis gyermekét öntudatára ébreszti, látni tanítja s önálló alkotáásra képesíti.

S hogy ez alapon mit lehet elérni, igazolja a kiállítás, mely minden tekintetben tanulságos volt s nemcsak elismerést, de a legnagyobb foku dicséretet is kiérdemelte.

Öröndetes jelensége volt a kiállításnak, hogy a vidéki tanítók is tömegesen látogattak, kik a kiállítás tanulságaiból erőt merítve, bizonyára új irányt adnak az iskolájukban alkalmazott rajzoktatásnak.

A megnyitásról következőkben számolunk be:

A kiállítás megnyitása d. e. 10 órakor történt. Az üdvözlő beszédet Zrínyi Károly igazgató mondotta; ki szembeállítva a régi sablonos módszert a mostani természetes tanmenettel, rámutat a szép sikerre, melyet a mostani tanterv a rajz- és kézimunkatanítás terén eredményez. Végül kéri a kir. tanfelügyelőt, hogy a kiállítást megnyitni sziveskedjék.

Ruzsicska Kálmán dr. ki. tanácsos, tanfelügyelő a következő beszéddel tett eleget igazgató kérésének:

„Igen tisztelt Közönség! Legbensőbb köszönetemet fejezem ki igazgató urnak szives üdvözléért.

Az évzárlat hivatalos és társadalmi kötelességeinek özőnében is, lelkem legnagyobb készségével jöttek ide, mert ez a kiállítás is egyik hajnali csillaga annak a reggelnek, mely a tanítóképzés egész vonalán hasad.

A közoktatási kormány a tanítóképzés nagy szabású koncepcióiban egyik kezével

kiépíti tanítóképző-intézetünkben a szakiskola modern szervezetét, a másikkal pedig áthidalja azokat az élet, a valóság nagy küzdelmeivel, melyek közt a tanítónak és az iskolának a nemzeti érzés s művelődés szolgálatában magukat érvényesíteniök kell.

Az új rend légré, magasabb színvonalra és naposabb derűje, a tudást, az akaratot és hajlamokat nem bilincsek közt, de az iskola nevelői hatásának eszményeitől elhódítva viszi a nemzet és társadalom szolgálatába.

Igen tisztelt Közönség! Senki sem lehet annyira laikus, hogy meg ne értse, meg ne sejtse, mily óriási halása van a rajznak és kézimunkának, egyrészt a munkaszerepre való nevelésnél, másrészt a gyermek szunnyadó képességeinek felkeltésénél.

Ez a kiállítás fényes tanúságtétel arról, mit érhet el e téren a tanítóképző-intézet a maga növendékeivel s mit érhet el majd a tanítóképzőből kikerülő tanító a saját iskolájának növendékeivel.

Tartozom a történeli hűségnek annak beismerésével, hogy Dienes Károly rajztanár ur ezzel a kiállítással nemcsak az új tantervnek a rajztanításra vonatkozó irányelveit, hanem a maga módszeres munkájának és buzgóságának, nemkülönben őt teljesen megértő növendékeinek rendkívüli sikerét is igazolta.

Az a milió pedig, melyet egyrészt igazgató ur és a tanári testület lelkes kartársi együttérzésének támogatása, másrészt a társadalom és tanítóság meleg érdeklődése vont ezen kiállítás köré, arra jogosít engemet, hogy nagy célokra bivatolt határszéli tanítóképző intézetünknek ezen kimagasló kulturaktióját, mint tanfelügyelő és magyar ember egyképen szeretettel és sok reménységgel üdvözlöljem!

S a midőn ezt tenném, egyben a kiállítást — megnyitom!

Az elhangzott lelkes beszédet hosszas taps és elhangozt fogadta, mely után a megjelent közönség szemügyre vette mindkét kiállítást.

A kiállítás eleinte csak a két ünnepnapra volt tervezve; de mert az érdeklődés igen nagy volt, a közóhajnak megfelelőleg egész héten át maradt nyitva.

A kiállítást a hét folyamán közel 400 ember látogatta meg.

A soproni kereskedelmi és iparkamara köréből.

A kereskedelmi m. kir. minister a hazai kereskedelmi és iparkamarák együttes kezdeményezésé folytán 60.167/VIII/1902. sz. magas elhatározásával az ipari munkások kiváló szorgalmának, buzgalmának és jó magaviseletének jutalmazására száz, egyenkint 100, azaz százszáz koronás állami

jutalomdíjat rendszeresített, mely jutalomdíjakból Öngyméltóság az ipari munkások számára a alapján felállított felosztási tervezete szerint a kamara területén hat fog szétosztásra kerülni. A jutalmazott munkások a jutalomdíjon kívül a jutalmazás ténnyét és a jutalmazás indokait tartalmazó elismerő okmányt kapnak.

A jutalmazások iránti javaslatlétel és a jutalmak kiosztása a kereskedelmi és iparkamarák feladatát képezvén, felhívjuk a kamarakerületünk területén működő gyárosokat, közép- és kisiparosokat, hogy legkésőbb ez év június 15-ig közöljék a kamarával azon munkásaik névsorát, az azokra vonatkozó és a jutalomra való érdemességet bizonyító adatok kíséretében, kiket a szóban levő jutalmakra érdemeseknek tartanak.

A jutalomra való igény előfeltételei a következők:

1. magyar állampolgárság;
2. lényeges ipari munkában való állandó alkalmaztatás (kapus, kocsi, gyári irodaszolga és más ily természetű szolgálattal teljesítő a jutalomra igényt nem tarthat);
3. legalább 15 évi megszakítás nélküli működés az ipari munka körében (tanonc-évek beszámíthatók, évadhoz kötött ipari munkában alkalmazottaknál a teljesen betöltött évadok teljes évekként egyenértékűeknek tekintendők);
4. a rendes munkabér vagy munkakereset évi összege a bejelentés évében 2000 koronát meg nem haladhat.

Mindezen feltételek teljesítése hiteles okiratokkal, esetleg a munkakönyvvel vagy annak hiteles másolatával bizonyíthatók.

Ugyanazon munkás a szóban levő jutalomban csak egyszer részesülhet.

Az a beadvány, illetve előterjesztés, amelyet a munkaadó ipari munkása megjutalmazása tárgyában a kereskedelmi és iparkamarához intéz, közügyre vonatkozó javaslatnak tekinthető s mint ilyen az illetéki díjjegyzék 14. tétel g) pontja alatt felvett rendelkezés értelmében helyegmentes. Ugyancsak hasonló indokból, de kizárólag erre a célra helyegmentesen állíthatók ki azok az iratok is, amelyek a jutalom feltételeit képező körülmények igazolására szolgálnak, az illetéki díjjegyzék 79. tétel e) pontja értelmében. Azonban az iratokra fel kell jegyezni, hogy kizárólag erre a célra állítottak ki s hivatkozni kell a m. kir. pénzügyminister ur Öngyméltóságának 1903. évi február hó 28-án 17.455 szám alatt kereskedelmi m. kir. minister ur Öngyméltóságához ez ügyben intézett átiratára.

A munkásjutalmazásokra vonatkozó ezen iratok, visszafélések meggátlása végett, vissza fognak tartatni.

Ullein József s. k.

Kirchknopf Frigyes s. k.

elnök.

titkár.

K Ü L Ö N F É L É K.

Piros róssa.

*Piros róssa a keblomre kötözve,
Barna kis lány, aki azt odátűste.
Szép szemében rügyog éltom csillaga:
Arca róssa, csókratermetű ajaka.*

*Gyöngyvirágos az én róssám ablaka,
Odahallásik kis furulyám bús dala.
Tárd ki róssám gyöngyvirágos ablakod,
Hisz babádat utoljára láthatod.*

*Barna kis lány arra kérlek tőgedet:
Szerecs engem, add oda a szivedet:
Mosolyogj rám szemmedél angyalom,
Forró csók less érette a jutalom.*

— **Eljegyzés.** Lukovnyák Bernát, a Csáktornyai Takarékpénztár pénztárosa f. hó 6-án jegyezte el Csáktornyan Korpitsch Ida kisasszonyt, déli vasuti pénztárosnő.

— **Szolgabírák beosztása.** Gróf Balt-hyány Pál főispán ur ömeltósága Dr. Huszár Pál zalaegerszegi központi szolgabíró Csáktornyára, Farkas Kálmán tb. főszolgabíró Csáktornyáról Tapolcára helyezte át.

— **Arlejtési eredmény.** A domasineczi iskolaépület átalakítását 24.390 korona vállalati összegért Sió Károly nagykanizsai vállalkozó nyerte el, miután Gorica Péter drávavásárhelyi vállalkozó 24.400 kor. igényelt.

— **Szemlélteti vizsga.** A helybeli pénzügyorségi szakaszon állomásozó Kónya Imre pénzügyőri fővizsgáló a szemléltetők számára előírt vizsgát a zalaegerszegi pénzügyigazgatóság kebeléből alakult bizottság előtt jó sikerrel letele.

— **Nyilvános köszönet.** A Csáktornyai és Muraközi takarékpénztárak igazgatóságai a helybeli iparostanonciskola szorgalmas tanulóinak megjutalmazására 20—20 K-át voltak szivesek hozzájuk juttatni. Ezért én a szóban lévő takarékpénztáraknak az iskola nevében leghálásabb köszönetemet tolmácsolom. Csáktornyan, 1908. június 12-én. Zrinyi Károly igazgató.

— **Halálozás.** Nagy F. Károly nyug. tanítóképző-intézeti tanár múlt héten Budapesten elhunyt. A megboldogultban Nagy Géza volt csáktornyai képezdei zenetanár édesapját siratja.

— **Kirándulás.** A csáktornyai torna és vivő club derék vezetősége igen tanulságos és kellemes kirándulás rendezésével gazdagította érdemeit. Dr. Bakos Géza elnök vezetése alatt 26 tag pünkösdi vasárnapján a horvát Schweizot a gyönyörű lekvésű és pazar látékpet nyújtó Iváncsica hegyet mászta meg. A társaság szombat délután a fél 5 órai vonattal Ivánecre utazott honnan éjjeli fél 1 órakor indult fátyalfény mellett a hegyre. A 2 és fél órai gyaloglás fáradalmait busásan feledtette az a páratlan látvány mit az arany sugarait szerte osztó felkelő nap nyújtott. Azután még másfél órát gyönyörködtek a hegytetőn (1063 méter magasan a tenger színe fölött) a vidék mesésen szép panorámájában. Onnan ismét az iva-

neci pályaudvarra menve és az épen jövő vonattal a híres feyintézet megtekintésére Lepoglavára utaztak. Miután Dr. Bakos Géza elnök a feyintézet igazgatójával a látogatásról már előzőleg tárgyalt és onnan szívélyes meghívást kapott a társaság igen előzékeny fogadtatásban és szakszerű magyarázó kalauzolásban részesült. Az egész uton a legszebb idő kedvezett a kirándulóknak és teljes egészségben, tapasztalatokkal gazdagabban érkeztek vissza vasárnap délután 4 órakor. Mint halljuk a siker újabb nagyszabású kirándulás tervezésére serkentette az egyesületet, melyben reméljük, hogy sokan fognak részt venni.

— **Hirtelen halál.** Bratovcsák Adolf zalaújvári kertész f. hó 7-én, pünkösdi-vasárnapján délben a helybeli Antonovics-féle vendéglő folyosóján, amikor egy ismerősével beszélgetett, hirtelen összeesett és meghalt. Szívszélhűdés ölte meg a még fiatal, 40 éves törekvő kertészt, ki múlt év őszén a világhírű Mautner-féle fővárosi magtermelő cégtől egy kiállításra gyönyörű kerti terményeiért aranyérmét és díszoklevelet nyert.

— **Hirdetmény.** Csáktornya nagyközség előljárósága közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. pénzügyigazgatóság által érvényesített 1908. évi általános jövedelmi pótladó kivetési lajstrom 1908. évi június 14-től 1908. évi június 22-ig Csáktornya község-házánál 3. szám alatt 8 napi közzsemlére kitéve lett, továbbá, hogy a f. hó 9-től f. hó 17-ig közzsemlére kitélt nyilvános számadásra kötelezett vállalatok adói 1908. évi június 17-én Csáktornya község-házánál bizottságilag tárgyalatni fognak. Csáktornya, 1908. évi június 10-én. — A községi előljáróság.

— **Halálozás.** Krampatics József stridói áll. népiskolai tanító és családját súlyos csapás érte Édes anyja, Özv. Krampatics Jánosné szül. Németh Viktoria f. hó 3-án, életének 54. évében Alsóoldván elhunyt. Temetése nagy részvét mellett e hó 4-én volt. Legyen áldott emléke!

— **Táncmulatság.** Az iparosifjak majahisukat a pünkösdi-vasárnapjára kedvezőtlen idő miatt hétfőn tartották meg. Dacára a kedvezőnek éppen nem mondható hűvös időnek mégis szépszámú közönség gyűlt össze a Horváth-féle kertben, ahol a táncmulatságot rendezték. Egész este nagy élénkség uralkodott a szép tagas kerti helyiségben, mit a konfetti dobálás, szerpentin, tűzijáték stb. csak fokozott. A világposta s a bárány ki-sorsolása még jobban élénkítette a táncmulatságot. A talp alá valót a Sárközy banda húzta. A világposta nyertesei: Heilig Juliska, Hirschmann Linka és Nuzsy Linka voltak. A bárányt Heinrich Alfréd nerte meg. Érdekes volt a második bárány árve-rezése is. — A mulatságon felülfizettek: Kayser Lajos 3.20 K; N. N. 3 K; Löbl Rezső, Kelemen Béla 2.80 K; Kreutz Lipót, Hirschler Emil 2 K; Baumann Zsigmond 1.80 K; Neumann Vilmos 1.60 K; Brukner N., Strausz Sándor, Masztuak József, Antonovics József, Benedikt Béla 1.40K; Nuzsy

Mátyás, Czukor György, Mráz Jenő 1.20 K; Rózsa Ernő, Vajda Andor, Rosenberg Richárd, Komert Sándor, Premec Imre, Topolszki Mihály, Heilig József, Csendes György 1 K; Brodnyák N., Hidvégi Miksa, Herlics Ferenc, Scheiber Mór, Kövesi N. 80 f. Mikk Szilárd, Herrnstein Simon, Králl Mátyás, Bors Mátyás 60 f. N. N., Zrinyi Viktor, Premec Miklós, Marcsecz Ferenc, Friedrich Zsigmond, Kohn Hermann, Sztrahunya N., Stern Miksa, Dobosy Elek, Molnár Gáspár, N. N. N. N., Grau Géza, Verhár Márton, Simon József, Fürst N., Mayer Lajos, N. N., N. N., Molnár, Heinrich, N. N., N. N., N. N., N. N., Kristofics Károly, Salon Péter, Maiszter 40 f.; Beilitz 20 fillér.

— **A Villand cirkusz** e héten Csáktornyára érkezik. Csütörtökön és pénteken tart 2 nagy előadást a vásártéren. E cirkusz neve széles körben ismeretes. Budapesten hónapokig gyönyörködtelt: világhírű mutatványosaival a közönséget, most országos köruton van és minden nagy városban bámulatot keltett. Az óriási sátorkolosszus kisméreteiben teljesen Barnum beosztása és 4000 embert befogad. A lödömítés bámulatos tökélyé, igen nehéz és gyönyörű tornászati mutatványokat, a kerékpár művészet minden csínját-bínját, elefántok játékat mutatják be. Egyszóval ritka élvezetben lesz a közönségnek része. — Jegyek előre kaphatók: Strausz Sándor könyv- és papírkereskedésében Csáktornyan.

— **A korán kelő város.** Csáktornyanak sok jó tulajdonsága van. Például nem szeret kritizálni; támogatja a jótékonyágot; a szegényeket; a közügyekért érdeklődik; szépen magyarosodik és halad a korrall s a hazafias dolgokért lelkesedik. Egyiket s másikat a maga kezdeményezéséből teszi; másokat, ha az agitáció elég lelkes és kitartó. Hivatalos érteke is van bizonyos dolgok iránt. Megfizeti adóját, gyermekeit rendszeresen iskolába járattja, az utcákat öntözteti, a kutyákat kiszivattyuztatja stb. ha a körülmények úgy hozzák magukkal, azaz ha a hivatalos apparátus úgy kívánja. Ezeket az utóbbiakat a városi előljáróság rendszeresen nyílt kártyákkal teljesítheti hivatalosan: mert a dobszó az, mely a polgárokat ebbeli kötelességeikre figyelmezteti. De van egy másik érdeme is városi hatóságnak. Pályázik arra, hogy Csáktornya a legkorábban ébredő város legyen. Azt az elvet tartja szeméi előtt: ki korán kel, aranyat lel — s ezen a címen kizavarja ágyából a legalomszusúkébb természetű is egy fél órával korábban, ahogy azt a házi-rend különben megengedné. Viszont az e-bébet is egy félórával előbb esszük, aludni is félórával előbb megyünk, mert Csáktornya, az esti 9 óra nem mint másutt kilenc-kor, hanem már félkilenc órakor van. S ezekben az áldásokban azért részesülünk, mert a toronyóra állandóan félórával előre van igazítva. A lakosság jóindulatára vall, hogy ez ellen sem az álomszusúkékok, sem a szakácsnék, sem a korcsmárosok nem tiltakoznak. És mi mégis szóvá tesszük ezt az anomáliát, hogy Csáktornyan emberemléke-

Csütörtök, június 18-án
Péntek, június 19-én

Csakis
2 előadást tart Csáktornyan
a Vásártéren!

Villand Testvérek budapesti nagy **Cirkusza**

— 22 waggonból álló különvonattal érkezik. —

Jegyek elővételben kaphatók: STRAUZ SÁNDOR könyvkereskedésében Csáktornyan.

zet óta két hivatalos óra van: a vasúti és a városi s hogy ez a két óra soha kontaktusban nincsen. Néha ugyan összekerül a két óra — az órák jövőtől való bizonytalanságából, ami még zavarosabbá és bizonytalanabbá teszi a helyzetet — de rendszerint félóra differencia van a kettő között, ami különösen az utasokra hat zavarólag, akik soha sem tudják, mikor keljenek utra idejében, hogy a vasúti állomáson tulságos sokáig ne várjanak vagy éppenséggel le ne késseenek. Kérjük tehát a város nevében a városi hatóságot egész komolyan: ne térjen el a városi óra, a zónaidőtől. Utasítsák az órást, hogy szakítson végrevalahára azzal az órási felfogással, hogy jó a korábbi városi óra, mert így az utas legalább idejében kiérkezik a vasúti állomásra.

— **Fürdők és nyaralóhelyek.** (Az összes hazai fürdők ismertetője, szerkesztette dr. Fodor Oszkár XII. évfolyam.) A hazai fürdők legrégebbi ismertetője a dr. Fodor Oszkár gondos szerkesztésében megjelenő Fürdők és Nyaralóhelyek XII. évfolyama most hagyta el a sajtót. A diszes kötet a magyarországi összes fürdők részletes és illusztrált leírását szükséges tudnivalókkal tartalmazza és ingyen kerül szétosztásra, azonkívül pedig az Államvasutak és a Kassa-Oderbergi vasút összes kocsijaiban is elhelyezésre kerül, hogy a fürdőző közönség így módon is tájékoztatást nyerjen a hazai fürdők szépségéről és gyógyhatásáról. A kiválóan hasznos könyvet, melynek címlapját Molnár Árpád a Berlinben élő művész hazánkra rajzolta, 20 fillér portó ellenében ingyen küldi meg a Fürdők és Nyaralóhelyek kiadóhivatala Budapest, VIII. József-körút 11 szám.

— **Testi sértések.** Kovácsics Miksa kisdedesi lakos Brezsnák Tamás ugyanotlani lakost m. hó 17-én a délelőtti órákban egy helytelenül kiállított megye miatt megvádolta és annyira megverte, hogy rajta az orvosi láttelel szerint 8 napon belül gyógyuló testi sértést ejtett. Ugyancsak keményen agya-főbe verték egymást mult hó 10-én este Lebar János, Hancz György és Topolnyák Teréz szentmargitheyi VI. hegyker. lakosok, rokonok. Szóváltásba elegyedtek egymásköz, s a kedves rokonok 3 drb. husággal annyira kimutatták a rokoniszeretetet egymás iránt, hogy az orvosi láttelel szerint 8—8 napig gyógyuló testi sértést ejtettek egymáson. A hős verekedők a kir. járásbírósnágnál feljelentettek.

— **Vasúti menetrend.** (Érvényes 1908. május hó 1-től). Csáktornyaőről indul Nagykanizsa felé: éjféltől 2 óra 45 perc személyvonat, reggel 4 ó. 48 p. gyorsvonat, reggel 6 ó. 1 p. vegyesvonat, délelőtt 11 ó. 12 p. személyvonat, délután 4 ó. 22 p. gyorsvonat, este 10 ó. 26 p. személyvonat. — **Pragerhof felé:** éjféltől 1 ó. 15 p. gyorsvonat, reggel 6 ó. 20 p. személyvonat, délután 1 ó. 1 p. gyorsvonat, délután 4 ó. 20 p. személyvonat, este 10 ó. 53 p. személyvonat. — **Zalaegerszeg felé:** reggel 6 ó. 10 p. személyvonat, délután 1 ó. 10 p. személyvonat, délután 4 ó. 26 p. vegyesvonat. — **Zágráb felé:** reggel 4 ó. 52 p. személyvonat, délután 4 ó. 25 p. vegyesvonat. — **Varsádig:** reggel 6 ó. 15 p. vegyesvonat, délelőtt 11 ó. 40 p. vegyesvonat, délután 1 ó. 15 p. vegyesvonat, este 11 ó. 1 p. vegyesvonat.

Csáktornyára érkezik Nagykanizsa felől: éjféltől 1 ó. 11 p. gyorsvonat, reggel 6 ó. személyvonat, délután 12 ó. 58 p. gyorsvonat, délután 3 ó. 55 p. személyvonat, este 8 ó. 13 p. vegyesvonat, este 10 ó. 51 p. személyvonat. — **Pragerhof felől:** éjféltől 2 ó. 37 p. személyvonat, reggel 4 ó. 45 p. gyorsvonat, délelőtt 11 ó. 5 p. személyvonat, délután 4 ó. 19 p. gyorsvonat, este 9 ó. 5 p. személyvonat. — **Zalaegerszeg felől:** reggel 8 ó. 53 p. vegyesvonat, délután 3 ó. 20 p. vegyesvonat, este 9 ó. 39 p. vegyesvonat. — **Zágráb felől:** délelőtt 10 ó. 38 p. vegyesvonat, este 9 ó. 44 p. személyvonat. — **Varsádról:** reggel 4 ó. 22 p. vegyesvonat, reggel 5 ó. 43 p. vegyesvonat, délután 12 ó. 32 p. vegyesvonat, délután 3 óra 21 perc vegyesvonat.

— **Lopások.** Még m. hó 24-én a délelőtti órák közötti időben eddig ismeretlen tettes Strah Antal kerekhegyi lakos kárára zárt lakásából 16 korona késpénz, 36 klg. liszt és kértből mintegy 30 fej saláta ösz-

szesen 23-12 kor. értékben ellopott. A miksavári csendőrség a nyomozást minden irányban bevezette, de eredményt mindeddig elérni nem sikerült. A további nyomozás folyamatban van. F. hó 2-án pedig Murasiklós községben a déli órákban ismeretlen tettes Novák György ugyanottani lakos nyitott kamrájából 35 liter vágott sertézsírt ellopott. A muraszerdahelyi csendőrség a nyomozást megejtívén, megállapította, hogy a lopást Petrinovics István murasiklós lakos követte el. Amikor Petrinovics cselekményére nézve kikérdeztetett, azt tagadásba vette, de a lopás színhelyén hátrahagyott s az ő tulajdonát képező vasvilla csak arra enged következtetni, hogy a jelzett lopást senki más, mint Petrinovics követte el. Nevezett tolvaj a helyi kir. bíróságnak feljelentett.

— **Nyilvános köszönet.** A polgári iskola által rendezett tanulmányi kirándulásról részvevő növendékek szülei, a vezető igazgatónak, tanítónőnek és tanároknak, az önfeláldozó fáradhatatlan kalauzolásért, a kiemert magyarázatokért, a gondos felügyeletért, általában az ezen tanulságos és a gyermekek egész életére kiható utazás tervezése körül kifejtett tevékenységükért ez uton is halás köszönetüket nyilvánítják.

— **Eljegyzés.** Vöröss László okl. polg. isk. tanár, csáktornyai áll. tanítóképző-intézet elnevelő eljegyezte özv. Izsákné Mátrai Vilma urnót Csáktornyáról.

— **Miniszterjárás.** A városi képviselőtestület januári közgyűléséből kilolyólag küldöttéleg indul Budapestre. A küldöttség a közoktatásügyi minisztertől az áll. tanítóképző-intézet és a polg. iskola után kötelezett hozzájárulási költségek elengedését; a földművelésügyi minisztertől méntelep felállítását vagy tenyészállatok kihelyezését s a kereskedelemügyi minisztertől a Csáktornya-ukki vasuton a tanítóképző-intézetnél megálló-hely létesítését kéri. Egyuttal a déli vasut igazgatóságát is felkéri, hogy utóbbi megállóhelyet a déli vasut vonalán is kieszközölje. A küldöttség tagjai Petrics Ignác bíró, Dénes Béla jegyző, Benedikt Béla, dr. Hajós Ferenc, dr. Hidvégi Miksa, Hirschmann Leo, Ivacsics Ignác és Pálya Mihály. A küldöttséget Filiphil Lajos orsz. gyűlési képviselő kedden déli 12 órákor vezeti a miniszterek elé.

— **Meghívó.** A Csáktornyai Torna és Vívóklub 1908. évi június hó 18-án urnapján a városligetben tornaversennyel egybekötött nyilvános nyári mulatságot rendez, melyre a t. közönséget ezennel meghívja. Versenyszámok: Sikfutás 200 méterre, magas ugrás, látugrás, magas ugrás ruddal, sulydobás, kötélhuzás, fűleslabdajáték. A versenyek után a díjak kiosztása és tánc. Zenéről, ételekről és italokról gondoskodtak. — A versenyek kezdete délután 4 órákor. Beléptidij személyenkint 1 korona, gyermekeknek 50 fillér. Felülfizetések az egylet céljaira köszönettel fogadotnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

— **A lourdesi kegyhely** ötvenéves jubileumát a katolikus közönség hazánkban is annyira felkarolta, hogy már eddig is több zárandók csapat fordult meg Lourdesba. Legérdekesebbnek ígérkezik azonban a szeptember 8-iki Mária ünnepre tervezett nagyobb zárandókat, amelynek prospektusát a rendező-bizottság lapunkhoz is beküldötte. Szeptember 4-én indulnak Velencén és a Rivieran keresztül Lourdesba, a honnan Rómába mennek, hogy résztvegyenek a pápai fogadtatáson és innen szeptember 18. térnek vissza Ankonán át Budapestre. A kiváló gond-

dal és kényelemmel rendezett zárandókat lelkiezelésére Hock János országgyűlési képviselő és kbányai plébános nyerte meg a bizottság. Felvilágosítást készséggel nyújt a szeptemberi Lourdesi Zárandókat rendező bizottsága: Budapest, IV., Galamb-utca 4. I. 3a. alatt.

— **Juniális.** F. hó 21-én vasárnap Lajtmann Mihály vendéglőjének kerthelyiségében Nyírvölgyön táncal egybekötött juniális lesz. Beléptidij nincs.

Zalavármegye szabályrendelete a vásárrendtartásról.

1. §. A vármegye területén megtartandó országos és heti vásárok csak a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium által engedélyezett helyiségekben és napokon tarthatók.

A vásár határnapját megelőző, vagy azzal terjedő vásártartás (elővásár, utóvásár) tilos.

2. §. A vásár nyári hónapokban, vagyis április hó 1-től október hó 1-ig reggeli 6 órákor, a téli hónapokban, vagyis október 1-től április 1-ig reggeli 7 órákor kezdődik.

A vásáron való elhelyezkedés és sátorütés a vásár megkezdése előtt fél órával veszi kezdetét.

Vásárokon az elárusítás nyári időszakban (április 1, október 1.) este 7 óra, téli időszakban (október 1. április 1.) este 5 óráig tilos.

3. §. Állatvásár csak az 1888: VII. tc. végrehajtása tárgyában kiadott 40000. sz. F. M. R. 31. §-ának megfelelőleg berendezett vásártéren s a hivatkozott törvény 31. §-a illetőleg a hivatkozott rendelet 32—37. §-aiban foglalt intézkedések szigorú betartásával tartható.

Állatfelhajtás nyáron 6, télen pedig 7 óra előtt nem kezdhető meg.

A kizárólagos állatvásárokon csupán csak élelmiszert árusítók (kalács és pecsenye sütők) lóokróc árusítók, bognárok, szíjgyártók, kötelesek és tarisznya készítő rakódhatnak ki.

4. §. A vásártartásra jogosult köteles 8 nappal a vásárt megelőzőleg, a vásáron alkalmazott állatorvos nevét és lakhelyét az elsőfokú hatóságnak bejelenteni. E bejelentés állandó jeleggel is teljesíthető; a mely esetben csupán akkor szükségessé kúton bejelentést kívánni, ha az állandóan kirendelt állatorvos valamely okból egy vásáron meg nem jelenhet.

A marhalevelek kezelésért járó díjak és marhalevel őrlepekért fizetendő bélyegilleték jegyzéke az állatvásár téren az előjáróság által feltűnt helyen kifüggesztendő.

5. §. A vásárról ki vannak zárva, illetve eltilandók rovott előéletű s a közbiztonságra nézve veszélyeseknek ismert egyének, koldusok, kockavetők, szerencseszám árusítók, kártyavetők s egyáltalán szerencsejátékosok, végül oly mulattató üzletek, hol szemérmes, közérköcsöt sértő, vagy botránnyal okozó látványosságokat mutogatnak és a melyek a testi épséget veszélyeztetik.

6. §. Országos és hetivásárokon kenőcsöket, tapaszokat, általában emberek és állatok számára minden egyszerű és összetett gyógyszereket, mérgeket, repesztő és durranító anyagokat árusítani szigorúan tilos.

(Folytatjuk).

Főmunkatárs: Brauner Lajos.

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, urednika vu Csáktornya

Izdateljstvo:
knjižara Strausz Sandora
kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Prodajna cijena je:
Na celo leto 8 kor
Na pol leta 4 kor
Na četvert let 2 kor
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fa računaju.

Odgovorni urednik:
RHOSÓCZY ELEK

Glavni urednik:
BEZENHOFER MIHÁLY

Izdatelj i vlasnik:
STRAUSZ SÁNDOR.

Cigani.

Célo čovečanstvo ima jednu veliku kaštigu nad sobom, proti kojoj se od negda brani i to su cigani. Ne Koritari, kajti oni delaju i s delom zaslužuju si svoj svakdašnji kruh, nego šatorski cigani. To je prava kuga za svako mesto, de se nastanjuju. Delati neće, ar ga je vtraga niti je ně vučen, a onda pošilja male zakadence i žene od hiže do hiže, da na petlaju tuliko. kaj je potrebno za strošek. Ne ga tak hudoga bogca niti vandravca, kojega bi se čovek tak ležko rešil, da mu k hiži dojde, kak je ciganica. Desetput njoj čovek veli, da hajd dalje, nedam nikaj, to je sve zabadau. »Draga duša moja, barem daj mi samo jednoga krumpirčeka« molli se zakadenjka. Čovek se na volji toga mrmranja i hiti njoj nekaj, samo da se nje reši.

No, ako bi samo s prošnjum bili nam na terh, naj ga vođa nese, ali de je više ciganov, tam je dobro skrili svaku stvar, kaj je samo za odnesti. Vkral bi Kristusevoga kepenjka, sam da do njega more. — Rajši bu gladauval tri dni, kak da bi išel delat. De je što videl šatorskoga cigana kopali, kositi ili zeti? — to se još ně pripetilo, drugač ako ne spada med bele cigane.

A kaj je najgrozovitešega vu stvari, da ov divji narod, za kojega veli povestnica, da je Faraov puk, je prigujen na najgrozoviteše čine. Čije siromaštvo vužgati, ili koga porobiti ili zaklati, to je pred njim čisto lehka stvar. Pri nas v Medjimurju je još ně tak čuti, da bi koga porobili ili vmorili, nego na Alföldu, med Tisom i Dunavom nemine mesec, da nebi koga zaklali. — Več su puni rešti ž njimi ali sve zabadau. Jen čas je qir, dok iztraga trpi, onda opet je čuti, da su tu ili tam stacuna razbili ili koga na drugi svet poslali.

Tak se pripetilo toga šest mesecov v Dánošu, blizo Keskeméta, da su najenput četiri zaklali, — i to s takvum krvoločnostj, da strašno. Tam je na samoči stala jedna čarda, koju je Szarvas Jožef zvani čovek imel z arende. Kajti je ne imel dece, zeli su si k sebi on i njegovu žena jednu pucku za svoje, koju je na svoje ime dal prenesti. (Szarvas Teréz.) — Krčmar je bil starovičen skrbljiv čovek. Svaku polovicu leta je hodil arendu plaćat i čela okolica ga je držala za bogatoga čoveka. Krčmaru je jako dobro išla, tak da si je samo z toga par jezer korun spravil. I to mu je bila nesreća. Pohlepnost za peneza donesla je v njegovu krčmu jen večer više ciganov, koji su došli na koli. Nutri su si zapovedali vino, a decu i par žen su vuni ostavili, da strážiju. Pri jedni tabli je sedel Tabányi Pál zvani čovek, koj je na kolu mléko vozil na tržtvu. Dva cigani su si kre njega seli i pustili ž njim v spomenek. Za čas jen drugomu namagne, da tu je vréme, daj se

hapi i v drugim hipu su obedva porinuli nože v Tabányija, koj je od velikoga straha skočil v kelnerej, da se tam skrije, ali cigani za njim, pri jednium lagviču svega ga spikali, tak da je na lagvič naslonjen za čas vumrl.

Kak je to videl krčmar, odežal je v zadnju hižu i zasunul se. Na to su cigani počeli vrata napinjati, koja su praščala tak dugo, dok su je ně doli hitili, a onda pak hajd po krčmaru. Siromak on se branil s jednim revolverom, ali bez toga, da bi v kojem ciganu kvar načinil. Cigani su ga potegli v ganjk i tam zatukli. Zatim su otišli ženu iskat. Sirota starica se za hižna vrata skrila, misleč da nju ovi obesenjaki nenajdu. Kaj bi! Našli su nju i odmah štrik, na vrat i tak, kak je čučela, su ju zagutili. Odzadi je ostala još 17 lét stara devojka, Szarvas Teréz. Nju su doli potegli zpostelje. i na podu najpredi tri cigani osramotili, a jedna ciganica je s dugim nožom poleg nje stala i svigdar da je puca zakričala, porinula je ciganica vu nju nož. Da su si cigani živinsku želju zpunili, onda nju je ciganica još dvaput baznula v prsa, tak da je neđužna devojka dušu spustila. Kak su nju osramotili, v takovim položaju su nju ostavili na podu. Ne menje kak devetput je bila v pičena. Tabányi je v kelnereju ležal mrtev, krčmar v ganjku na obraz obrnjen, žena za vrati a devojka na sredin hiže. — Da su već skončali sve četjri, onda su pobrali sve, kaj je samo bilo za odnesti: peneze, vure, orangline, opravu. Nazadnje su vužgali krčmu na dvéma mesta, a na kordelaj tirah, kaj je samo mogel konj skočiti. Jen je drugoga opominal: tiraj, preveč na o světi krčma. Daj nam Bog samo do šume dojt, onda se več nebojimo. Iština da su došli do šume, de su skrili vkradjene stvari, a jedna ciganica je prala banjke krvave, koje su s krčmarovom krvjom bile pošpricane, ali sveznajuči Bog je ne dopustil, da ovaj grozoviti čin v tmuni ostane. Za par dni su z trejh varmegijah naperili žandare, koji su lopove spolovili i v rešt spravili. Ne menje kak 17 je ovih razbojnikov i to kak čudna imena imaju: 1. Lakatos Janos Parno, 2. Lakatos Lajoš Dolar; 3. Lakatos Janos Stojka Bajka, 4. Kolompar Balog Tula, — 5. Lakatos Kuna, — 6. Trokar Marča (ova je pikala devojku), — 7. Surányi Csoroszlya, — 8. Lakatos Luterna, — 9. Surányi Ignac, — 10. Surányi Marton Tuba, — 11. Lakatos Erzi Dola, — 12. Surányi Lidi Lizi, — 13. Surányi Julcsa Mozol, — 14. Kolompar Zolli, — 15. Kolompar Buert, — 16. Lakatos Marcsi Kacsi i 17. Lakatos Rozi Mundra (ova je 14 let stara puca, koja je jedina valovala proti ciganom.)

Šest tjednov je trpel sud v Pešti pred esküdszékem, dok su do kraja došli. Nečurnjaki su od početka do kraja tajili, da oni za to nikaj neznaju. Ali svedoki i najd-

jene stvari su proti njim svedočile i majšu 29-ga je peštinski törvényszék zgovoril nad njimi suda: tri je do smrti rešta odsudil i to Lakatos Lajos Parno, koj je bil svemu voditelj, onda Lakatos Lajos Dolar i Trokar Marču 23—24 lét staru ciganicu, a ove druge pak na petnajst, pet—šest lét rešta.

Ves svet se čudi, da je niti jeden ne dobil galge, a kaj su si, borme pošteno zaslužili. Ně su za drugu, da bi nje sve na prvu vrbu obesili.

A ve ves orsag znatizeljno čaka, kaj kani korman s cigani napraviti, jer to je dokazano, da je to pléme najvekša pogibelj za mirovne ljudi, i zato je krvavo potrebno, da s cigani s čim prije dokončaju, kaj bu žnjimi. Najvekša stran to želi, da zemeju ciganom v krej decu i daju v škole; k tomu nesmiju konje držati. To je sve lépo i dobro ali do pravoga cila itak ně vodi.

Coprija.

Prerucani sam vam nekaj i od ove vaše falinge pisati; ar si mislim, da su ně svi ljudi jednaki, da su je i takvi, ki se daju na pravi put napeljati, pak nebudu verovali svakojačke coprije, takve smešne posle, šteri su više čudni, kak naravski.

Sram, špot za celo človečanstvo, da ova slaba vera tak med mužni, kak dost žalostno i med gospodom obstati more. Je slabe vere, i nevučni, slaboga navuka ljudi veruju još i ve v copriju. Jesu, ki si betežnika vraćuju iz kakvom stvariom. Nejde k doktoru, rajši obhodi sva sela, dok najde takvog človeka, šteri za dobru plaću iz hókus-pokusom vraći mu betežnika. Ako pak marše zbetaža, onda pak skorom pri svaki hiži zna nešči takvo vraćvo povedati, kak: kačin jezik, guščanov rep, lastavičina gnježda i. t. d. s čem bi bilo moći toga beteža zvratiči.

Šteri den je treba tele, žrebe, pajceke odlučiti, cecka ostaviti? Što mora, i gda je treba kvočku nasaditi? Šteri den je treba svinju v kotec hraniti deti? Gda je treba proso posejati, da ga nebi vrabci jeli? To sve nešteri jako držiju, makar znaju da su jako smešni.

Je smešni su nešteri ljudi i sméha vrédni. Zabadau je opominaju i podvučavaju, da duša preminuća više nehodi nazaj, ipak se najdeju takovi, koji, makar su nigar ně vidli, nit nebudu vidli, pak zato veliju, da je njiv deda to videl; njivi vnuki pak budu tak rekli, da je njiv deda videl strahu! pak ove dece decu budu takaj samo tak povedala, da je njiv otec, ili stari japa imel posla s preminućom dušom. Vidite, tak se širi slaba vera i kriva vera

S čim menje su vučni ljudi, s čim tim leže veruju sve, kaj s svojom slabom, rahom pametjnom prirazmeti nemreju. Takvi porsti ljudi bi svaki hip kakvo čudo rada vidli.

Ovi nevučeni, prosti ljudi i naravske stvari, kak je telegraf, automobil i. t. d. za čudo držiju. Oni neveruju, da je to takva moć, šteru opet jedna druga moć zrokuje. Ovi to ravno za takvo čudo držiju, kak od mrtvih se gori stali. Nad svém se čudiju, ar nemreju prirazmeti ovu stvar, kaj vidiju.

Ovi nevučeni, bedasti ljudi još i ve veruju to, da vu njivim selu jesu takve žene, štere njim moreju naškoditi, pocoprati.

Ako njim pak kaj zbeleža, prvo je da veliju, da e vrečeno. Vrekli su koga ili kaj, to tak lehkovo veliju i veruju, kak da bi rekli plusnul ga je nešći. Vidite ovi nesrečni ljudi krive boga veruju. Kak more to jeden spameteti človek misliti ili reći, da na ovom svētu, zvun dragoga Boga ima što moć koga kaštigati, pokvariti, ili pak zvraciti. Komu je dal dragi Bog to med nami čudesa delati? Morti ovim nišvrēdnim babam?

Neznam, bi se smejal ili srdil nad tēm, gda čujem, da se i vučeni, spametni ljudi daju negda prevariti. Istina, da je i onda navadno žena kriva. »Daj, čemo probat« — ovak nagovarja muža — »čemo dozvati ovu žensku, veliju, da je ve već vnoгим pomogla, im ako nebude hasnilo, i škodilo nebude.« Makar bi se trefilo, da je dobro shodila, pak je nē hasnila, nego stoput bolje na škodila, ar se ovak širi bolje slaba vera. Ako je muž slab, da nemre oštro prepovedati ovu copriju, naj zeme batiou na pomoć, pak naj vudri med babami, vre zvraci iz njive slaboće; tam se više nebudu nikva stvarila kuhala i delala, ar njiva hiža od svakojačke coprije obranjena bude.

Kuliko nesreće se je već pripetilo kroz takve ljude, to vi sami znate. Zato najte biti nemarni, najte se dati za norca delati komu god. Naj prestane već jempit med ljudmi ova smešna, prosta navada, ar što v takve stvari veruje i kroz ovo si misli pomoći, s tēm se tak jako obsani, da je nē spodoben k človeku.

Berite cvētje na vračtvo!

S jednom prilikom sam vam pisal, da si deci v čuda betegi mogli na pomoć biti, i nebi tak jako zbeležali, ako bi je proti prehladjenju čuvali. Nego zato itak se negda prehladiju i onda njim je dobro iz bezgovoga cvēta, iz lipovoga cvēta teha skuhati. Jako zločesta navada je to, ki se s žganicom vraćiju, da se prehladiju. Žganicu nigdar, niti zdravi, niti gda ste betezni najte piti, ar ona oslabi človečje kotrige. Barem deci najte nigdar, ali posluhnite nigdar najte njim toga čemera dati. Što se privči k žganici, on svaki den potrebuje toga čemera. Ali najte misliti, da bi mu to na hasen bilo. Im vidite takve nesrečne ljude na kaj su nešteri došli. — Velim bar decu si čuvajte od nje. Sad je prilika, ve si morete pripraviti za teh cvetju na čelu zimu dost. Ako deca v zimi kašleju (a gda ne kašleju) dajte njim iz bezgovoga ili iz lipovoga cvēta teha s cukorom. — Ve je moći i gamilice brati, kaj je pak za malu decu jako dober teh, ako su zaprti, ili nemre od nji. — Cvētje vam pak deca s veseljem nabereju, samo njim rečite. V hladu je treba posušiti.

Politički pregled.

Prošloga tjedna je to bilo najznameniteše, da je bankovni odbor izpital one ljude, koje je na odgovor pozval, da pod kakovim kondicijam bi se stvoriti moral samostalni

magjarski bank. Do vezda najme skupno imamo peneze s Austrijom, te ove peneze izdaje tak zvana Austro-Magjarska banka. Ali jer Magjarska samostalno življenje hoće i zasitila se je već s prijateljstvom Austrije, te jer Magjarska za 10 ljet zasigurno hoće napraviti harmicu med Austrijom i Magjarskom, zato se već sada hoće pripraviti na to, sa takvim zakoni, koji budu podpomogli, da se samostalua harmica čim leži postavi. A vu toj stvari su prvi penezi. Denes je čeli orsag toga mišljenja da se mora samostalua banka načiniti.

Zbog Trojakov je bilo četiri dni fraj vu orsačkim spravišču. Kak se spravišće odpre, taki budu raspravljali nekoje željezničke zakone, a zatim pak budu vu raspravu zeli zakonsku osnovu za zabadav školanje. Ovu zakonsku osnovu je grof Apponyi Albert čul nutri. Vu njoj se vidi, kak plemenito čuti prama narodu grof Apponyi minister školskih poslov.

Vu Békéscsabi su socialisti spravišće držali na trojačke svetke. Vodja njim je Achim L. András, koji je tak zvanu mužku-stranku stvoril. Moremo si misliti, kaj bi sve te socialiste radi. Pameten človek se naj čuva socialistov.

Vu Horvatskoj je sve tak kak je bilo. Istina je, da su veliku volju imali horvati k tomu, da bi bana odnesli trojaki, ali evo ban je ipak još i sada ban. Vezda bi se radi već kak gud pogodili, samo da Raucha nebi bilo za bana. Znamenito je to, da je ablegat Zagorec pisal vu novine, da ako bi magjari nazaj zeli pragmatiku željezničkih činovnikov, da bi taki nastal mir. Dakle vezda već niti neiščeju sjedinjenje s Dalmacijom i Bosnom već bi jim dosta bila i pragmatika.

Pa su prije trojakov s velikim glasom pisale novine vu Horvatskoj, da bude ban propal. A ipak nije prepal. Prije trojakov vu subotu je bil ban pred kraljom, koji se je više kak trifertalje vure razgovaral snjim i dal mu je za sve punomoć. da mir napravu vu Horvatskoj. A i magjarska vlada je čisto sporazumna sa banom, pa zato nema niti razloga da bi ban ostavil svoje mesto. Jer ban je prije kak je k kralju išel, bil pred magjarskim ministarpredsednikom i snjim duže razgovaral se.

Kaj se tiče zvanjske politike, toliko moremo pisati, da je englezki kralj pohodil ruskoga cara. Radi bi napravili tak zvani trojni svez sa francuzi, koji bi proti Nemškoj bil naperen. Ali rusi se neveseliju jako englezom, osobito odkad su je japanci, koji su vu zadrugi sa englezi, tak jako nabuhali.

KAJ JE NOVOGA ?

— **Dohan.** Hvala Bogu dobili smo ove dneve rosicu, tak da ve već na sve strani sadiju dohana. — Ova velika susa nas je jako zastavljala, tak da su se jedni nē mogli včakati deždja i zato su v lagvi vozili na polje vodu, da zalēju glavaticu. Da je to nē najfiniše i najvugodneše delo, to se samo od sebe razmi. Ali kaj si čovek oće, da vidi da je nē drugac, onda si onak pomore, kak je moći.

Samo jedno je nē dobro. Nekoji prez svake mere sadiju dohana. Jesu, koji ok. 30—70 cm. široke rede delaju, a betvo od betva na 30—35 cm. Ovo je pregosto. Veli se, da pri dohanu, ako se rano sadi, moraju redi 70 cm. široki biti, a betvo od betva 50 cm. — Letos se dosta kesno sa-

dil, zato i mera mora malo menjša biti. redi naj budu 55—60 cm. široki a betve od betve 45 cm. — I tak dojde, zato dosta gosti. Preveć gosti dohan nevalja, kajti med dohanom se gostoput mora hoditi i onda se ga čuda spotere. — Na to imajmo pazku. Zakaj bi si čovek tam kvara delal, de je nē potrebno.

— **Zgubljen krava.** Posavec Mikloša z Drávaszentmihalya 9 lēt stara krava, cerleno—pisana je 22-ga majuša z občinske gmajne zniknula, Veliki sudec ju da ve iskati.

— **Iztraživanje.** Nusten Imre z Kis-mihalyfalva je nekaj zakrivil, zbog česa bi moral pred sud dojtli. Ali on predi kak bi na to došel red, je skočil. Sud ga ve da kurrentirati.

— **Mladi tolvaj.** Grabar Janos, 15 lēt star dečec z Nagyfalu je pri Simonu notarju služil. A notarjuš je pobiral dare za zapušćenu decu i peneze v jeden šparavec metal. Nešteri den je spazil notarjuš, da mu iz šparavca 12 K. 20 fill. fali, k tomu iz stolove kište zginulo 5 štemplinov po koruni. Notarjuš je to odmah javil žandarom, koji su dečka naprē zeli i on je za čas pripoznal, da je krivec, zbog česa su ga preć dali kanizkomu sudu.

A v Majorlaku se pripetilo da je jedna 13 lēt stara pucka, Novak Anastazije čer odišla Oletič Istvanov vrl, de je on dohana imel posajenoga, i tam z ove glavatice 75 betvih poskubla. Nego domači su nju odmah spazili i onda pucka — beži — kak je samo mogla, a dohana je po putu svega rezlepla. Pollam su nju zeli naprē i pucka odmah valovala, da je kriva.

— **Tatbina.** Pri Brodnyak Antonu v Štrigovi je Petek Gjurova žena, rodjena Herjavac Agneš z Stanetinec 28-ga majuša jednoga svilnoga rubca vkrala. — Žena je zbog toga prek dana kr. kotarskomu sudu.

— **Nova naredba.** Zalavarmegjija je novu naredbu vun dala, v kojoj je oštro prepovedano pušenje i to onoj deci, koja su još ne spunila 15 lēt. Zabranjeno je takšemu detetu dohana, šibice, pipu, cigarelline prodati. On štacunar, koj bi ovu naredbu prekršil, ima se do 100 korun štrofati. Gledeć ove stvari moraju roditelji i tutori na svoju decu paziti i ako bi deci pušiti dopustili, budu takaj i oni štrofani.

— **Ogenj.** 5-ga juniuša se pri Hajas Jožetu, čakoskim velikim oštarijuš v stali slama vžgala i od toga je ves celg zgorel koj je bil v stali sranjen, k tomu 2 konji do 1500 korun vrēdni.

— **Tatbina.** Keltnerics Istvana z Lohovec i Levačić Vincijovu ženu, rodjenu Verbnjak Amaliju su štrigoski žandari zadržali, da su v groskoj šumi drva kraji. Ran onda su došli do njih da su šteli drva odnesti. Žandari su nje odmah odegnuli v Martonhalom k občinskomu birovu, de su drva preć dali, dok sud mine.

— **Pogibeljna grožnja.** Horvath Istvan z Határórsa i Zadravec József z Vittana su 18-ga majuša, s batinom i s molikim počakali svojega šogora Šlagničar Ferencu, da ga zatućeju. Pri herbu su se nekaj postavili i zato su se mu ovi dva zagrozili da ga zatućeju. Na stanetineškoj gori pri kleti su ga počekali ali ov se hitro skrili v pivnicu, de su ga do 11 vure čakali, da vun dojde, ali Šlagničar je imel tuliko pameti, kaj se nē dal vun. — Obedva su preć dani kr. kotarskomu sudu.

— **Premešćenje.** Grof Batthyány Pál, varmegjinski čišpan je Farkas Kalmana, čakoskoga podsudca v Tapolca premostil, a

na njegovo mesto dojde Dr. Huszár Pál zalaegeersecki podsudec.

— **Nadarjeno družinče.** Daranyi Ignac minister zemeljskih poslov je Antal Imbri iz Szentantalya 100 korun i pohvalni list daruval, samo zato, kajti je verno služil svojega gazdu čez više lét.

Isto tak je bil nagradjen Pap Peter sluga iz Bánokszentgyörgya. I on se veril svojemu gazdi više let, zato mu je minister daruval 100 korun i ktomu je dobil pohvalni list.

Ovo naj služi na peldu svim onim družinam, koji neslužuju zato, da budu na hasen svojemu gazdi, nego da s čim više srditosti i žalosti zavdaju gospodarom. — A — žali Bože — takovih je skorom više.

— **Hudi pajdaši.** Nordai Janos i Finta Ferenc iz Radamoša su pri dovici pokojnoga Hardi Gjure gorice kopali. Tam su se zbok nečesa poriznali. Reč po reči, tak dugo, kaj su se već skorom zgrabili. Bili bi se bili, da je nej drugi težaki rezrgali. Proti večeru je Finta predi otišed dimo kak Nordai. — Nordai se nikaj hudoga ne nadjal, tak dugo, dok je ne došel do svoje hiže. Nego tam je stopram spazil, da Finta na njega čaka. Kak ga je ov spazil, skoči k njemu i s molikom mahne proti Nordaiju, koj se s rukom branil proti njemu. Finta je tak zamahnul da je Nordajivoga palca na levi ruki najenput odsekul.

— **Samoubojstvo ili nesreča?** Szabolics Ferenc pojar iz Legrada je toga par tjednov zniknul iz občine. Njegova rodina ga je čez više dnevo čakala, da se povrne, ali zabadav, polara ga ne bilo nazaj. — Nazadnje su javili občinskomu poglavarstvu, koje je podiglo izragu ali bez svakoga hasna. Ove dneve se pripetilo, da su pri Drnje občini jednoga muža mrtvoga potegli vun iz drave, — za kojega je dokazano, da je to zgubljen polar. — Ve to iščeju zandari, jeli je on sam skočil v Dravu ili pak ga je grešna ruka spravila na to.

— **Skončali su ga pak itak živi.** Skorom ne za verovali, tak grozoviti čin čitamo v jednih novinah. »Magyarország« novine pišeju, da su v Ruskim, v Petergradu jednoga Lust zvanoga čoveka odsudili na smrt. Soldački sud ga je odsudil na smrt, jerbo su rekli za njega, da je revolucionista. Da je petergradski senatuš potvrdil suda, onda su Lusta odpeljali na jednu praznu mestu, de je već dvanajst oboruženih soldatov čakalo na njega. Za čas je dvanajst kugli odletelo vu njega, ali na veliku čudu — niti jedna ga ne oranila na smrt. On se naravski najenput prehitil a soldati su otišli, misleč, da je mrtev. Nego Lust je za par vur k sebi došel i imel još tuliko jakosti, kaj se odvlekel do prve hiže, de je jedna siromaška dovica stanovala. Ova dovica ga je tak dugo vračila, dok je ozdravil. Kak se na tuliko objacil, da je mogel hoditi, ostavil je dovicu, da se povrne k domu, ali na njegovu nesreču, spoznali su ga i po drugoč prijeli. Opet je došel pred törvénsyzék, koj ga je zbog toga na dve leti težkoga rešta odsudil.

— **Vužgana cirkva.** Z Berlina pišeju, da su tamo sv. Pavla cirkvu, ran da je svećnik mešu služil, nepoznati galženjaki vužgali. Na najžu su grede i letve polejali s petroleumom, a onda goreče sveče postavili pod nje. Cirkva je puna bila ljudstva, da je zvonar došel javit svećeniku, kaj se pripetilo, i onda se mešnik obrnul k ljudem i rekel da mu je zlo prespelo, zato je prosil, naj idu v redu ali odmah vun iz cirkve

Stopram vuni su zazvedili, v kakovoj pogibelji su bili. Cirkva je na deset mesta gorela.

— **Za Pölöske i Pötréte** pogorelice sledećih su daruvali:

Szabolics. Novák József 30 f. Grásics Miklós 40 f. Hunyadi Miklós 20 f. Kovacsics Mihály 40 f. Jalsovec Antal 20 f. Koósz János 1 K. Goricsánec István 30 f. Pongracsics István 20 f. Hozján József 10 f. Kerescmár Imre 20 f. Vugrinec Antal 20 f. Imrey Ferenc 2 K. Mosmondor Antal 20 f. Bujanics Mihály 20 f. Singer Salamon 20 f. Hunyadi Márton 40 f. Kozják Péter 20 f. Perenc János 20 f. Pintarics Flórián 40 f. Novák Tamás 20 f. Novák Jakab 20 f. Goricsanec Rémus 20 f. Horváth János 40 f. Hepp Károly 20 f. Patafta Pál 50 f. Megics Ilona 40 f. Kollarics György 20 f. Ciglár Nándor 20 f. Macsuga János 20 f. Lajtos Adolf 60 f. Gregorincsec Imre 40 f. Obadics Ferenc 40 f. Horváth Antal 20 f. Obadics József 20 f. Grásics István 30 f. Marusics Lőrinc 50 f. Matjasec Mária 20 f. Szecsán Flórián 20 f. Pongracsics Antal 20 f. Grasics Lipót 20 f. Vilics Mihály 20 f. Ciglárics Flórián 20 f. Grasics János 30 f. Tkálec Lőrinc 40 f. Pintarics Vince 20 f. Hosmer Imre 20 f. Kozják Lőrinc 20 f. Jenenics Antal 20 f. Jalsovec Lénárd 20 f. Knezics Ferenc 20 f. Kovacsics Flórián 30 f. Medved József 20 f. Pintár János 20 f. Kupec Ferenc 20 f. Pintarics Mihály 20 f. Sopár Flórián 20 f. Trennyák Fülöp 20 f. Lajtman Mihály 20 f. Lajtman Lajos 20 f. Lajtman István 10 f. Kovacsics Mária 10 f. Lajtman Flórián 20 f. Kozják Felix 20 f. Vodosek János 10 f. Balogh Antal 20 f. Kocián József 10 f. Kocián Tamás 20 f. Loncsarics Imre 20 f. Obadics Tamás 20 f. Neubauer István 20 f. Horváth János 20 f. Novák András 20 f. Kolarics Tamás 20 f. Ciglán Menyhért 10 f. Pintarics Miksa 10 f. Novák Gábor 20 f. Novák Mihály 20 f. Vugrinec Nándor 20 f. Szencsár József 10 f. Majnics Teréz 10 f. Pintarics Lőrinc 20 f. Babics András 10 f. Novák József 20 f. Marusics István 20 f. Obadics Mihály 20 f. Perenc Lénárd 20 f. Goricsánec Ferenc 20 f. Jancsec Nándor 20 f. Sve skup 22 K. 70 f.

Nekaj za kratek čas.

Pregovoril je

Jeden barberski detič je jednoga starca podbrival, koj je najrajši nemški klafuril. Detiča je to srdilo i zato je jenput, da ga već podbril, malo vudril s žakom po goloj glavi i medtémoga pita magjarski svojega pajdaša:

Kaj misliš, bi namazal ovu gladku tikvu?

Né potrebno! — odgovori magjarski starac, kojega je na takov način presilil detič na magjarski jezik.

Navuk

Navučiteljica. Zakaj su stirali z Paradizuma prve roditelje?

Trezika: Zato da su zabranjen sad jel'. Navučiteljica: No, pak kaj se z toga vučimo?

Trezika: Da je zabranjen sad sladek.

Lépo batrivenje.

Otec (k sinu svojemu, koj se z sveučilišta povrnu k domu): No, sinek, jeli imaš kakšega duga?

Jurist: Veraš imam, japa i to jezero korun.

Otec: Jezero korun?! Dobro čujem?! Jurist: Dobro, dobro! No, pak kaj to? Morete gizdavi biti, da vam sin tak veliki kredit ima!

Kak se pitovi elefant.

V Berlinu je bila jedenput velika kon-

ferencia, na koju su došli sami velikasi, diplomati, kak Bismarck, grof Andrassy i Gorčakoff, ruski minister zvuoasnjih poslov. — S tom prilikom su se ovi tri navék skup šetali, i to Gorčakoff na sredini a ovi dva, Bismarck i Andrassy skraja.

Jednomu poznancu Bismarckovoga se to tak cudno vidlo, da je pital svojega prijatelja od česa je to veliko prijateljstvo.

Bismarck mu na to ovak odgovori: Znaš brate, da ti jednoga divjoga elefanta očeuju vkrotili, onda ga navék tiraju med dva pitovne.

Laži Tomaš.

Pesma.

Leto nam jezero
Develsto i osmo
Ali moje srce
Zato bu žalostno.

Komaj si ja čakam
Lépo protuletje,
Kaj se razveseli,
Moje tužno srce,

Onda si bum trgaj
Šipkove ružice,
I na prsa metal
Modre fijoлицe.

V sumicu zelenu
Se budem ja šetal,
Svakoformu ruže
Bum na prsi metal.

Sumica zelena
Potrpi mi hlada
De me bu čekala
Grljičica draga.

Da bi ja bil domaj
To cvetuče leto.
Imel bi veselje
Draga na tim svétu.

Ali da bum išel
Vu Nemšku zemlicu,
Domaj bum ostavil
Dragu gerličicu,

Sprevajala budeš
Mene ti do čuga;
Kaj mi srca mine
Malo ova tuga.

Budem te ja dragi
Golub srevajala,
I za tobom se bum
Navéka plakala.

Da mašina bliže
Ktej golub dohaja,
Moje tužno srce
Vu žalosti zdvajja.

Da mašina gene
Moje srce zdehne
Golubek ljubljeni
De ti sunce zajde.

Meni sunce zajde
Vu Nemskim orsagu
De nam ljubil svoju
Gerličicu dragu.

paros s kereskedő előfizetőkink czögét
e rovatban díjmentesen közöljük.

IPAROS és KERESKEDŐ előfizetőkink névjegyzéke.

iparos s kereskedő előfizetőkink czögét
e rovatban díjmentesen közöljük.

Bádogos: Hübsch Manó, (faszónraktár) Csáktornya Dorner Sándor "	Férfi szabók: Ivacsics Ignác, Csáktornya Bedics Ferencz, szabó Csáktornya	Mészáros: Nuzsy Mátyás, Csáktornya	Vászonkereskedő: Szivoncsik Antal, Csáktornya
Börkereskedő: Mayer Testvérek, Csáktornya	Férfi és női divatárúk: Zrinyi Viktor, Csáktornya	Órás és ékszerész: Pollák Bernát, Varazdín	Vendéglők: Deutsch Adolf, nagyvend. Drávavásárhely Kovács Mihály korcsmáros Drávavásárhely Hajas József, Csáktornya Pecsonnik Ottó, " Hencsey Gábor, " Antonovics József, " Becsey Albert, " Horváth Mihály (Fehér galamb) " Horváth Géza, " Kelemen Imre, " Mráz Jenőné, " Prusácz Alajos, " Deutsch Zsigmond, " Schlesinger Mór, " Mihálics Ferencz, " vendéglo a vasúthoz Singer Salamon, Szoboticza Kaltchbrenner Ferencz, Stridó
Borbély és fodrász: Nádaadi Nándor, Csáktornya Mik Szilárd, "	Fűszerkereskedések: Schwarz Mór kereskedő Drávavásárhely Todor R. utóda, Csáktornya Gráner Testvérek, " Mráz testvérek, " Ifj. Premecz Miklós, " Sostarica Pál, Periak Szeivérth Testvérek Szombathely Vesselényi-utca	Pék: Stolzer József, Csáktornya	Szobafestő és mázoló: Vidovics János Csáktornya
Mézeskalácsos és viaszgyertyaöntő: Tihanyi Mihály Domasinecz	Kávéházak: Hajas József, Csáktornya Horváth Géza, " Gerstmann Lipót, "	Szobafestő és mázoló: Vidovics János Csáktornya	Szállító és deszkakeresk. Löbl Mór és fia, Csáktornya
Butorraktár: Schwarz Lipót, Varazdín Butor és koporsóraktár. Horák Ödön Csáktornya	Képfestő: Scheiber Mór, Csáktornya	Tejet és tejtermékeket Csáktornyára házhoz szállít Bányavári gazdaság.	Uveg és porcellánkeresk. Todor. R. utóda, Csáktornya.
Czipesz: Masztnak József, Csáktornya	Kőfaragó és sirkő készítő: Tersztenyák Bódog, Csáktornya	Uri- és női divat, játék és díszműárúk: Kelemen Béla, Csáktornya	Szabadalmazott „Kristály” borszűrő gyár: Herczog Sándor vasuti vendéglős Csáktornya
Divatáruház: Herzer Izidor, Csáktornya Liszt és Brodnyák, Stridó	Likörgyár: Hochsinger M. és fiai Csáktornya készíti a híres „Glória” sósboraszest 12 üveg bérmentve 5 korona	Vaskereskedés: Prustenik Gusztáv, Csáktornya Berynák Károly, utóda "	Nyári mulatóhely: Ifj. Knortzer Károly vendéglője Szentilona
Eredeti Singer varrógépek: Singer Co., Árpád-utca Csáktornya			Zongora készítő, hangoló és raktáros: Wogrincics Ferencz, Nagykanizsa Erzsébet királyné-tér 10
Épület és műlakatos: Rosenberg Sándor Csáktornya			

Könyv-papír- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: Strausz Sándor Csáktornya.

„AZ UJSÁG”

politikai napilap

Felelős szerkesztő: Gajári Ödön — Társszerkesztő: Dr. Ágai Béla

FŐMUNKATÁRSÁK:

HERCZEG FERENC

KENEDI GÉZA

KÓBOR TAMAS

KOZMA ANDOR

MIKSZÁTH KÁLMAN

Előfizetési árak: egy hónapra 2 K. 40 fill., negyed évre 7 K., félévre 14 K., egész évre 28 kor. „AZ UJSÁG” a DIVAT-SALON-nal együttesen előfizetve negyed évre 9 K.

Cím: „Az Ujság” kiadóhivatala Budapest, Rákóczi-ut 54

VIDÉKI ELŐFIZETŐK FIGYELMEBE!

Vidékről Budapestre érkező, itt tartózkodó vagy átutazó előfizetőkinknek az OLVASÓTEREM New-York-Palota, Erzsébet-körut 9. menetrendekkel, fűrdők prospektusaival és egyáltalában minden tudnivalóival a legkészségesebben áll rendelkezésre.

Az OLVASÓTEREM reggel 8-tól este 8-ig van nyitva.



755 6-50

4 miniszteri jóváhagyás.

- 1.) A berlini földművelésügyi miniszter úrtól II/20 07.
- 2.) A kopenhági belügyminiszter úrtól XII/20 06.
- 3.) A hesseni nagyhercegségnél a belügyminiszter úrtól IV/13 07.
- 4.) A berlini földművelésügyi miniszter úrtól X/15 07.

„RATIN“ mint megbízható egér- és patkányirtószert van elismerve. Több külföldi polgári és katonai hatóságok elismerése.

1 adag pathánybacillus 3 korona; 1 adag egérbacillus 1 korona 80 fillér.

Prospektus kívánatra ingyen. — Nagyobb területen az irtást garanciával elvégzi.

„Ratin“ bakteriológiai laboratórium részvényszerűsége

magyarországi vezérképviselője és egyedárusítása

HAAN BÉLA

Budapest, VII., Rottenbiller-utca 26/8.



Ropogós cseresznyét élvezésre és befőzésre, — pöszmétét (egrest) nagyszeműeket póstakosaranként 2.40 Kor.-ért. Üveg szemű spanyol nagy meggyet befőzésre 3 Kor. Kajszin barack remek szép példányok június 15-től szállítva befőzésre és lekvárnak 2.40 Kor., főzelékek vegyessen u. m. ugorka-tök-fejes és kell-káposzta-cukor borsó-vaj bab-kalarábé-zöldpaprika-csifjól kosaranként 2.80 Kor. ismét eladóknak külön árajánlatot küld :

Gyümölcskivitel 116. Csongrádról.



Hirdetések

felvételnek e lap kiadóhivatalában.

OGLAS.

Ja prodajem moju **kuču** iz frei-rukah mojih, vu štrigovi lezeču. - Vu

kući ima 6 sobah, 2 kuhnje, pivnica, Stalle, 5 kolcov (hlevov) za svinje. Škeden, parma, kuhinski vert, sadovni vert, sadovnjak i oranica zemlja, sve okolo. Hiže (vu dvoru zdenee) kuča stoji poleg Farne cirkve i farofa vu štrigovi.

Ciena **11.000 korun**, kupec se pogodi poleg volje na više let izplaćanja % intereši, prodajem radi starosti.

Ako se ne proda, anda dajem na **6 let** na arendu. — Kupci neka se naj oglasiju poštom pismenu, na vlastnika

Csepp Alajos u Stridó

(Štrigova gornje Medjimurje).

789

Motorvevők figyelmébe!

Herkules-mótorvállalat, Budapest, V., Váci-ut 30

Ajánlja ugycséplést, mint malomüzemre kitűnően alkalmas, legegyszerűbb benzinkomóbiljait, melyek V. ker., Váci-ut 30 szám alatti gyárban bármikor

üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kifogástalan üzemért!!

Üzemzavarok kizárva! Bámulatosan egyszerű szerkezet!

13-14 éves fiu is kezelheti!

Arjgyezék ingyen!

Olcsó árak részlejtetésre

200 db elismerő levél a Magyarországon üzemben levő motorokról. 644 20-26

Egy-két polg. iskolát végzett fiú

tanulónak

felvétetik

Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvnyomd. Csáktornyan.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult házi szer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szornek bizonyult közvényűnél, oszánál és meghűtésnél, bedörzsolésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.- és ügyazolván minden gyógyszerárban kapható. — Forgár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerüzára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabothstrasse 5. nos. Mindennapi szétküldés.



Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására adni, hogy Csáktornyan a

„Csáktornyai Takarékpénztár R.-T.“ épületében

DÚSAN FELSZERELT

óra-, ékszer- és látszerészeti áruüzletet

nyitottam. — A legjobb minőségű schweizeri zseb-, táli- és ébresztő-órákat, arany-, ezüst- és kinaezüst **DISZTÁRGYAKAT** tartok raktáron.

Nagy választék ajándéktárgyakban!

Javításokat pontosan, gyorsan és jutányosan eszközölök.

Szives pártfogását kérve maradok teljes tisztelettel

Rosentfeld J.

Egy jó erkölcsű lnt tanulónal felveszek.



753 6-*

BUTOR Asztalos és kárpitozott valamint vas- és rézbutorok nagy raktára.

Schwarz Lipót Varazdin.

Legelőszőbb legelőnyösebb bevásárlási forrás teljes menyasszonyi kelengyék, szállodák vendéglők és magánosok részére.

Répes mintakönyv kívánatra ingyen.

505 22-26



Gabona árak. — Ciena, zítka.

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill
Buza	Pšenica	21.00 —
Rozs	Hrż	17.00 —
Arpa	Ječmen	13.50 —
Zab	Zob	14.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	13.40 —
Fehér bab uj	Grah beli	15.00 —
Sárga bab	» zuti	12.00 —
Vegyes bab	» zínésan	12.00 —
Kendermag	Konopljeno seme	20.00 —
Lenmag	Len	22.00 —
Tökmag	Koščice	22.00 —
Bükköny	Grahorka	14.00 —



Vadászok figyelmébe.

fegyverek, revolverek
30—50 százalék

olcsóbban kaphatók nálam, mintha másutt részletfizetésre vásárolna.
 Kérje ingyen és bérmentve legújabb árjegyzékemet.
 Halászzati, vadászati, torna, vívó és egyéb felszerelésekből állandóan dús raktár.

Földes L.

fegyver és sportcikkék üzlete.
 Budapest, II. Rákóczy-ut 6.
 Naponta 100 csomagot küldök vidékre.
 20 koronán aluli rendelések, csakis a pénz előzetes beküldése mellett eszközölhetők.
 607 22—52



Arlejtési hirdetmény.

A perlaki római katolikus **plébániái lak- s gazdasági**

épületek tatarozása

elrendeltetvén, ezen munka vállalkozás utjáni biztosítása végett **1908. évi június hó 21-ik napján d. e. 9 órakor** Perlak község házánál szóbeli nyilvános árlejtés fog tartatni.

Az összes munkára 3801 K. van előirányozva.
A költségvetés és feltételek a perlaki jegyzői irodában betekintheők.

Perlakon, 1908. június 10-én.

Zala József,
jegyző

787

Glavina András,
bíró.

Görcscsillapító és szélhajtó

hódanycsöppök

1844. óta elismert legjobb háziszer az étvágy emelésére és az emésztés előmozdítására.

Egy üveg ára 1 kor.

Kevesebb mint 2 üveg (ládával együtt 2 K. 50 fill. utánvéttel) nem küldhető. Kapható:

BITTNER GYULA, gyógyszerárban

GLOGNITZ (Alsó-Ausztria.)

Diszes

levelezőlapok

nagy választékban kaphatók

Strausz Sándor

könyvkereskedésében Csáktornya.



FASZÉN!

Válogatott faszenet ajánlok korona **6-40.** 100 kg.-kint, zsákon kívül, állomásra szállítva.

Rendeléseket elvállal:

Kirschmann Henrik
Jvanec.

776 3—5 Horvátország.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
 Budapest, Váci-körút 68,
 által a legjelentősebb árak mellett ajánlatnak:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
 szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők,
 üstöltő-rosták, konkolyozók, kaszálló- és aratógépek,
 azénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.
 kapálók, szeoskavágók, répvágók, kukoricza-
 morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes
 acél-ékek, 2- és 3-vasú ékek és minden
 egyéb gazdasági gépek.

Pártoljuk a HAZAI kereskedelmet!

**Szén-, Koks-, Briket-,
 kovácszsén- és antracit-fogyasztók,**
 gazdák, gyártelepek, kereskedők, intézetek, — **mielőtt szük-
 ségletüket fedezik, — bizalommal forduljanak**

Radnay Károly céghez
BUDAPEST, Váci-körút 78.

Sürgöny-cím: ANTRACIT, BUDAPEST.
Interurban-Telefon 164.

Legkiválóbb minőségek, különlegességek,
 összes ipari, gazdasági és házi célokra.

Gőzszántásra és cséplésre rendeléseket ké-
 söbbi szállításra már most feladni kérem.

730 10—10

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a világhírű vácsi

== **KOBRAK CIPŐGYÁR** ==

képviselőjét átvettem. Cipőmegrendelést is elfogadok, azonkívül 500 pár kitűnő minőségű, férfi és női, cugos és fűzős

BOX-CIPŐ

van raktáramon.

— Párja 8 korona 50 fillér. —

Szives pártfogást kérve, maradok kíváló tisztelettel

KELEMEN BÉLA

férfi- és női divatáru üzlet.

Egy tanuló fizetéssel felvétetik.

Tolnai Világlapja :

Hetenkint 24 fillér.

Elsőrangú szépirodalmi hetilap.

Páratlan kedvezmények

KAPHATÓ :

Strausz Sándor

könyvkereskedésében
Csáktornyan.

Az Erzsébetteri (volt Hochfluss-féle) és Patak-utcai (volt Stöger-féle) —

házaimat

eladom. Bővebbet az irodámban.

Ifj. Neumann Miksa.

788 1—2

Sherlock Holmes

Nick Carter

Buffalo Bill

detektív regényei, magyar és német nyelven kaphatók :

Strausz Sándor

könyvkereskedésében Csáktornyan.

Minden füzet egy önálló befejezett mű.

HIRDETÉS.

A csáktornyai áll. tanítóképző-intézetben az 1908/9. tanév folyamán szükséges **élelmiszekek, a világítást és tüzelő-anyag** a szállítókkal kötendő szerződés alapján szerzetetnek be.

A szerződés megkötése nyilvános árverés útján történik. Az árlejtés

1908. június 24-én déli 12 óráig

az intézet igazgatójánál benyújtandó zárt és lepecsételt ajánlatok alapján tartatik meg.

Szállítási cikkek :

- 1.) hús (marha, borjú, sertés) és zsír (évenként mintegy 14000 K. értékben);
- 2.) kenyér, zsemlye, kifli (4000 K.);
- 3.) liszt (0, 2 sz.) (1000 K.);
- 4.) fűszerek, hüvelyesek, hideg felvágott; rizs, cukor, dara stb. (4500 K.)
- 5.) tej (1500 K.);
- 6.) világítási anyagok (1000 K.); *
- 7.) fűtési anyagok (fa, barna- és feketeszén) (3500 K.)

(A 3, 4 és 7 alatt említett ajánlatokhoz minták csatolandók.)

Szállítási időtartam : **1908. szeptember 1-től 1909. augusztus 31-ig.** — Az árlejtés idejéről az ajánlattevők értesítettetni fognak. — Az ajánlatokhoz csatolandó bántpénz a zárójelben feltüntetett összeg 5%-a. — Azon vállalkozó, ki nek ajánlata elfogadtatott, a bántpénzt 10%-ra tartozik kiegészíteni. — Az ajánlatok 1 K.-ás bélyeggel látandók el. A kérdéses ügyben bármiféle tekintetben készséggel ad felvilágosítást

ZRINYI KÁROLY,
igazgató.

790 1—*

*) Amennyiben azonban az intézetbe a villamosvilágítás vezetettnek be, a szerződés felbontottának tekintendő.